



ELNUR GABARRON[®]

INŠTALAČNÁ A UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

ELEKTRICKÝ REBRÍKOVÝ RADIÁTOR

TN

MODEL Y

TN-300

TN-500

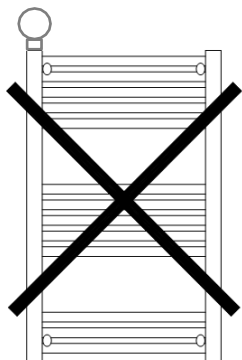
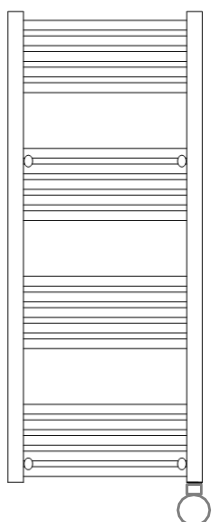


Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte túto užívateľskú príručku

1. DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE

- Záruka na tento radiátor sa nevzťahuje v prípade škody spôsobenej nedodržaním ktoréhokoľvek z týchto pokynov
- Táto príručka musí byť uchovávaná a poskytnutá každému novému používateľovi
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú možným bezpečnostným rizikám. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a užívateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru
- Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov môžu spotrebič zapínať/vypínať iba za predpokladu, že bol umiestnený a nainštalovaný v určenej prevádzkovej polohe a boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú možným rizikám. Deti vo veku od 3 rokov do 8 rokov nesmú spotrebič zapájať, regulovať, čistiť a ani vykonávať údržbu
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom
- Skontrolujte, či napätie na typovom štítku zodpovedá napájacíemu zdroju
- Povrchy ohrievača uterákov môžu byť horúce a pri blízkosti spotrebiča sa odporúča byť opatrný
- Nainštalujte zariadenie tak, aby ho deti nepoužívali ako rebrík na lozenie
- **Upozornenie: Aby sa predišlo nebezpečenstvu pre veľmi malé deti, mal by byť tento spotrebič inštalovaný tak, aby najnižšie vyhríevané rebro bolo aspoň 600 mm nad zemou**
- Pred vykonaním akýchkoľvek prác vo vnútri spotrebiča musí byť ohrievač uterákov odpojený od elektrickej siete
- Používanie elektrických ohrievačov uterákov je zakázané v akejkoľvek oblasti, kde sú prítomné plyny, výbušniny alebo horľavé predmety
- Radiátor uterákov by nemal byť inštalovaný presne pod elektrickou zásuvkou
- Radiátor zapojte do elektrickej zásuvky, ktorá je vždy prístupná
- Spotrebič musí byť nainštalovaný tak, aby sa nikto, kto používa vaňu alebo sprchu, nemohol dotknúť ovládacích prvkov
- Inštalácia musí byť vykonaná v súlade s platnými elektrickými predpismi
- Inštaláciu radiátora by mal vykonávať vyškolený personál
- Pripojovací kábel sa nesmie dostať do kontaktu s radiátorom
- Ak je napájací kábel radiátora poškodený, musí ho vymeniť kvalifikovaná osoba alebo servisný personál autorizovaný výrobcom, pretože sú na to potrebné špeciálne nástroje
- Prítomnosť vzduchových častíc dymu, prachu a iných znečisťujúcich látok by mohla časom zmeniť farbu stien a povrchov okolo radiátora
- Všetky modely obsahujú bezpečnostnú poistku. Tá sa aktivuje ak radiátor z nejakého dôvodu zlyhá. Ak sa bezpečnostné zariadenie aktivuje, ohrievač uterákov bude musieť opraviť servisný personál autorizovaný výrobcom
- Radiátor je naplnený presným množstvom špeciálnej tekutiny. Akékoľvek opravy, ktoré si môžu vyžadovať otvorenie zariadenia, smie vykonávať iba výrobca

2.- NÁVOD NA INŠTALÁCIU

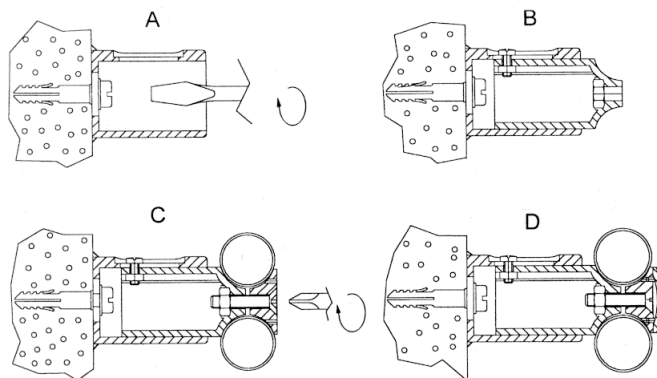


Ohrievač uterákov je navrhnutý tak, aby fungoval iba vo zvislej polohe a pripevnený k stene (nikdy nie k stropu). Okolo ohrievača uterákov musí byť ponechaná voľná vzdialenosť 5 cm.

Upevnenie na stenu sa vykonáva pomocou štyroch dielov dodaných so spotrebičom a podľa nákresu nižšie.

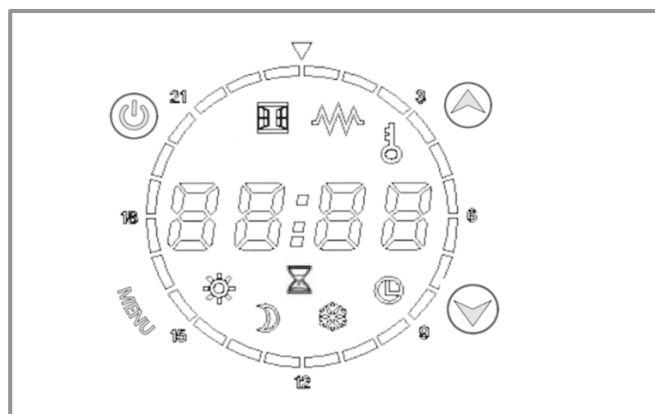
Káblový výstup musí byť vždy na pravej dolnej strane.

Upevňujúce diely by mali byť umiestnené v poradí ako je uvedené nižšie.



3. INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE

3.1 LCD displej



3.2. Tlačidlá a výber režimu

[⏻]: Zapnúť / vypnúť

[MENU]: Vstup do menu a výberu režimu.

[⬆️]: Úprava teploty a plánu.

[⬇️]: Úprava teploty a plánu.

Stlačením tlačidla [MENU] zvolíte prevádzkový režim. Každé stlačenie tlačidla zmení prevádzkový režim v nasledovnom poradí: Komfortný režim ☀ - Režim Eco 🌙 - Režim protimrazovej ochrany ❄ - Programový režim 🕒 - Režim Boost (rýchly ohrev) ⌚.

3.3. Prevádzkové režimy

Komfortný režim ☀

Zvoľte požadovanú teplotu pre vykurovanie, keď je radiátor v prevádzke v tomto režime alebo pre časť programu, kedy je nastavený komfortný režim. Voliteľný teplotný rozsah je 7 ° C - 30 ° C. Predvolená teplota je 19 ° C.

Režim Eco (ekonomický) 🌙

Zvoľte požadovanú teplotu pre vykurovanie, keď je radiátor v prevádzke v tomto režime alebo pre časť programu, kedy je nastavený ekonomický režim. Voliteľný teplotný rozsah je 7 ° C - 30 ° C. Predvolená teplota je 15 ° C.

Maximálna voliteľná teplota je teplota komfortného režimu.

Režim protimrazovej ochrany ❄

Tento režim použite ak chcete predísť zamrznutiu miestnosti. Radiátor bude fungovať s nastavenou hodnotou 7 ° C, takže bude vykurovať miestnosť iba vtedy, ak teplota klesne pod 7 ° C.

Programový režim 🕒

V programovom režime bude radiátor nasledovať programové nastavenia pre každú hodinu v týždni, pričom môžete zvoliť komfortnú alebo ekonomickú teplotu pre každú hodinu v týždni.

Štandardne je radiátor nastavený na ekonomickú teplotu od 00:00 do 05:00 a komfortnú teplotu od 05:00 do 24:00 pre každý deň v týždni.

Ak chcete zmeniť toto programovanie a nastaviť aktuálny čas na jednotke, postupujte nasledovne:

a) Čas a deň v týždni

Pri prvom použití radiátora, po dlhšej dobe nepoužívania alebo po výpadku prúdu musíte znovu nastaviť čas a deň v týždni. Ak to chcete urobiť, nastavte režim programu a postupujte podľa nasledujúcich krokov:

- Stlačte a podržte tlačidlo [MENU] na 3 sekundy, kým na displeji nezačnú blikať hodiny. Pomocou tlačidiel ⏴ a ⏵ vyberte správny čas.
- Stlačením tlačidla [MENU] prejdete na nastavenie minút. Pomocou tlačidiel ⏴ a ⏵ nastavte minúty.
- Znova stlačte tlačidlo [MENU]. Deň v týždni začne blikať. Pomocou tlačidiel ⏴ a ⏵ vyberte deň v týždni.
- Opätovným stlačením tlačidla [MENU] potvrdíte a prejdete k programovaniu pre každý deň. **Zobrazí sa P1.**

b) Týždenný program

- Teraz naprogramujte teploty pre každý deň v týždni: P1 až P7 podľa vašich preferencií.
- Po nastavení času a dňa v týždni podľa predchádzajúceho kroku so zobrazeným P1:
 - o Stlačte a podržte tlačidlo [MENU], ak chcete získať prístup k programovaniu každej hodiny dňa 1 v týždni a upraviť ju.
 - Na displeji sa zobrazí P1:00 s blikaním 00
 - Pre deň 1 a čas 00:00 zvolíte teplotu pomocou tlačidiel  a . Stlačením šípky hore nastavíte komfortnú teplotu a stlačením šípky dole ekonomickú.
 - P1:01 sa teraz zobrazuje s blikaním 01. Opätovným použitím tlačidiel  o  znova vyberte požadovanú teplotu pre tento časový rozsah.
 - Operáciu opakujte, kým sa nedokončí celodenné programovanie.
 - Stlačením tlačidla [MENU] môžete kedykoľvek ukončiť programovanie dňa a vrátiť sa do ponuky výberu dňa.
 - o Ak chcete prejsť na 2. deň, stlačte raz tlačidlo [MENU]. Zobrazí sa P2.
- Opakujte vyššie uvedené kroky a naprogramujte všetkých 7 dní v týždni: P1 až P7.

Režim Boost alebo režim rýchleho zahrievania

Vyberte tento režim pre rýchle zahriatie radiátora. V tomto režime bude fungovať bez ohľadu na zvolenú požadovanú hodnotu teploty v miestnosti. Čas ohrevu je možné nastaviť od 1 hodiny do 8 hodín.

3.4. Zámok klávesnice.

Aby sa zabránilo nežiaducemu použitiu vešiaka na uteráky, klávesnicu je možné uzamknúť. Držte stlačené klávesy  a  súčasne na 3 sekundy, kým sa na obrazovke nezobrazí ikona zámku tlačidiel.



Keď je zámok klávesnice aktívny, prepínanie režimov a konfigurácie je neaktívne a používateľ môže zariadenie zapínať a vypínať iba stlačením tlačidla [].

Pre deaktiváciu znova stlačte klávesy  a  súčasne na 3 sekundy, kým ikona zámku klávesov  nezmizne, aby ste jednotku odomkli.

3.5. Pokročilá funkcie

Ak chcete vstúpiť do ponuky rozšírenej konfigurácie, stlačte a podržte tlačidlo  na 10 sekúnd, keď je zariadenie vo vypnutom režime. **Zobrazí sa F0.**

Stlačením tlačidla [MENU] vyberte nastavenie, ktoré chcete zmeniť (F0 alebo F1) a pomocou tlačidiel  a  upravte hodnoty F0 alebo F1.

- F0. Úprava teploty termostatu. Umožňuje korigovať hodnotu teploty meranú termostatom v prípade, že nemeria izbovú teplotu správne - napr. z dôvodu umiestnenia radiátora.
 - o **Zobrazí sa F0.** 0 znamená, že meranie je na pôvodnej hodnote a nie je nastavená žiadna korekcia okolitej teploty. Klávesy  a  použite na úpravu meranej teploty.
 - o Príklad. **F0 -2** znamená, že hodnotu nameranej teploty kompenzujete o -2 °C.

- **F1. Detekcia otvorených okien.** Aktivuje funkciu detekcie otvorených okien. Ak funkciu aktivujete, radiátor prestane ohrievať na 60 alebo 90 minút (v závislosti od nastavení), ak sa zistí náhly pokles teploty v miestnosti.
 - o Štandardne sa zobrazí F1 0, čo znamená, že funkcia otvorených okien nie je aktivovaná. Pomocou tlačidiel  a  aktivujete funkciu otvoreného okna. Následne zvolíte čas, po ktorom sa má funkcia deaktivovať.
 - o F1 60 sa zobrazí, keď je funkcia aktivovaná s časom zastavenia 60 minút.
 - o F1 90 sa zobrazí, keď je funkcia aktivovaná s časom zastavenia 90 minút. Keď je spustená funkcia otvorených okien, na obrazovke sa zobrazí ikona .

3.6. Obnovenie výrobných nastavení.

Ak chcete obnoviť predvolené výrobné nastavenia zariadenia, stlačte a podržte tlačidlo [] na 10 sekúnd, keď je zariadenie vo vypnutom stave. Jednotka sa vráti na predvolené hodnoty: Čas 12:00 / Komfort 19 °C / Eco 15 °C a predvolené týždenné programovanie.

4. ÚDRŽBA

Radiátor si nevyžaduje žiadnu špeciálnu údržbu. Čistite handričkou, iba keď je jednotka odpojená a studená. Pri čistení nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazívne prostriedky.

Ohrievač uterákov bol vyrobený so zaručenou kvalitou a v súlade s procesmi na ochranu životného prostredia. Po skončení životnosti spotrebiča ho odneste na recykláciu určené miesto, aby bolo možné jeho materiály vhodne recyklovať.

5. TECHNICKÉ DÁTA

Model	TN-300	TN-500
Výkon	300 W	500 W
Napätie	220-240V	220-240V
Frekvencia	50-60 Hz	50-60 Hz
Šírka	50 cm	50 cm
Hĺbka	8 cm	8 cm
Výška	88 cm	128 cm
Hmotnosť	9 kg	12 kg
Izolácia	Trieda II	Trieda II
Hodnotenie IP	IP44	IP44

SK



Symbol na výrobku alebo v jeho obale znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho sa odovzdá na príslušné zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym nakladaním s týmto výrobkom. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu získate na miestnom mestskom úrade, v službách likvidácie domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili. Tieto pokyny sú platné len v členských štátoch EÚ.

ERP PRODUKTOVÝ LIST

MODEL(Y): ELNUR GABARRON TN-300, TN-500

Información	Símbolo	Odvaha		Unidad
		TN-300	TN-500	
Tepelný výkon				
Menovitý tepelný výkon	P _{nom}	0.3	0.5	kW
Minimálny tepelný výkon	Popoludní	N.A.	N.A.	kW
Maximálny tepelný výkon	P _{max,c}	0.3	0.5	kW
Pomocná spotreba elektrickej energie				
Pri menovitom tepelnom výkone	e _{lmax}	0.000	0.000	KW
Pri minimálnom tepelnom výkone	El _{min}	0.000	0.000	kW
V pohotovostnom režime	e _{lSB}	<0,0005	<0,0005	kW

Información	Odvaha. Todos los modelos
Typ tepelného výkonu / regulácia teploty v miestnosti	
Elektronická regulácia teploty v miestnosti plus týždenný časovač	Áno
Ďalšie možnosti ovládania	
Regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvoreného okna	Áno
S možnosťou ovládania vzdialenosti	Nie
S adaptívnym ovládaním štartu	Nie

Kontaktné údaje	ELNUR, S.A. Travesía de Villa Esther, 11 28110 - Algete (Madrid), Španielsko
------------------------	---

Nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1188 z 28. apríla 2015. Požiadavky na ekodizajn elektrického pevného lokálneho ohrievača priestoru.



ELNUR UK Ltd.

Jednotka 1, Brown Street North
Leigh, Lancashire. WN7 1BU

Telefón:

+44(0)1942 670119

www.elnur.co.uk

info@elnur.co.uk

